

Co. Ltd.
St. W.
829

升煥。⑤許舉赴立。而王祖與鄭大帥像前三鞠躬禮。⑥恭誦洪門三大信條。以義氣團結。以忠誠救國。以義俠除奸。⑦謂正副主席鄭程萬梁則池就位。宣布開會旨趣。主席及各昆仲。申述萬大帥當年豐功偉績。紀念意義。勗勵各昆仲。繼志述事。團結興黨。多做慈善建國工夫。⑧禮成。殿以茶會。洵盛況云。

TATlow 3743

園 桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大饌小酌
隨時應命
儒雅光顧
格外歡迎

◎巴特蒙露天戲院
本院現改裝 Cinemascope 新式
銀幕九十尺闊四十尺高能觀廣闊
景且放映有色畫片此種新時代化銀
幕為全國露天戲院之絕無僅有又常
映好戲銀幕之大為全加拿大之冠能
容一千輛車童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Loughed Highway at Spelling
Telephone Glenburn 0596

LEONG'S HAT SHOP
3533 Main St. Vancouver, B. C.

退囑
由五元起碼
立遺囑貧富要做
又做各
種文
件
請來函
或親
臨面
議
隆商量
電話 PL 6513
樣丹梳銀



World's Narrowest Building
Robt Ripley



James Wang - Jewelers

新・鍍手錢金美半元二
廠整修・售發等指戒石鑽
・机鑽電・筆水墨・倡柴火
舖鏢鐘表藥苗

C.R. ST., W. VANCOUVER 4 B. C.

HA
INSURANCE
212 KEE
本處常有

吳國華辦事處啓

手商店及工廠實業出賣請留意焉

MON
 HAVANA
 ndo
 CEDARAP
 RODU
 AL ENJ

粉分
 S.
 Pa
 EL P
 FOR R

. 7516
 . 7784-L
 A. 1032
 A. 3232
 CH. 8626
 4843
 . 4749R1
 7059
 Suite 108

Phone: Off. M
" Res. K

Phone: Off.
-時] Off.
"]
間] Res.
"]

電話

Phone: Off. T
" Res. N

Phone: Off. P

Geo. Y. Chang
 Hastings St.
 Hastings St.
 十時半至
 W. Broadway
 其餘時
 人牙
 S. Chu
 ain St.
 S. Lee
 Hastings

因 Dr. T
193 E
193
亮英 181
華
仕琨 Dr. V
426 M
達宸 Dr. D
193

陳
兒科
周
趙
李



新 鑲 手 錢 金 美 半 元 二
 飾 整 飾 • 售 發 等 指 戒 石 鑽
 • 机 漿 電 • 鐘 水 晶 • 偶 柴 火
 飾 鏢 鐘 志 交 黃 D
 CR ST., W. VANCOUVER 4, B. C.

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣

吳國華辦事

留意焉
 啟
 啟

ELLEROD
FOR REAL ENJOYMENT

Res. N.W. 4749R1
Phone: Off. PA. 7059
Suite 108

王瑞 426 Main St.
李宸 Dr. D. S. Lee
193 E. Hastings

趙
李

朱翠

災。後來便逐漸改用磚石合造的。這些磚石造的塔。有些全部是用磚石造成的。有些除了磚石之外。塔簷和門窗欄杆等。仍是木構的。這些磚木合造的塔。有時不幸遭了雷震。火災。有時經過幾月的蝕剝。塔的内部設備和門窗欄杆等。全都毀壞凋殘了。但是磚造的塔身往往還能巍然獨在。屹立不倒。從前杭州西湖著名的雷峰塔。便是一個例子。

是有許多塔。外面的形式雖是逐層有檐角拱門欄杆等。內部則除了最下一層外。其餘都是實心沒有梯級可以攀登的。有的則連最下一層也是實心的。

。晚上也一樣站着倚身一張形如扶梯裝上彈簧褥子的特做床來睡覺。雖然他過的是門病生活。可是做鞋技巧却算得是全工會頭名。而且結了婚。有一個幸福的家庭。到四十一歲時才結束了二十四年長的直立生活。與世長辭。出喪那天。全城有幾口人喪殯。

目前殘存的最古的磚塔。要算嵩山嵩嶽寺的那壹座磚塔了。這座磚塔的式樣很特別。拾二角十五層。建於南北朝。距今已近一千五百年。內都是全部實心。不能攀登的。

塔雖是起源於佛家。今日我們所見到的塔雖多數是寺院的附屬物。但除了佛塔以外。還有一種風水塔。

(未完)

這些高塔的建築材料。最初是木構的。那些歷史上所紀錄的最初的佛塔。因了寺院中終日有香火供奉的關係。全部一再毀于火災不留痕迹了。目前僅有察哈爾總縣的佛宮寺還存有等座木塔的釋迦塔。建于遼金時代。距今已幾千年。可以說星碩果僅存的中國木構佛塔的遺蹟。

來鎮壓和改變風水形勢的。這類的風水塔，多數建在水濱或山的。地理形勢扼要地方。如廣東的赤岡塔。海鰲塔。虎門的浮蓮塔。都是建築補助嶺南山水氣勢的。又如福建南平城外的河岸上。左右各有登臨寶塔。傳說從前時常鬧水災。有堪輿師看了形勢。指点在河流分岔處各建一座寶塔。使它形成一個「火」字。用來控制水勢。

周自蘋著

行雖大船里。亦甚猖獗。不肯言明。常亂以他語指東劃西。我遂收轡易轍。強其伴我到澳門守行。彼則不允。我故意作憤怒狀。問其何故不能離開香港。彼仍支吾其詞。旋因我拒絕而行。始向我解釋。擬向宋盛基借一銀款回廣州做生意。我乘機問宋與彼是否深交。彼謂當然深交。故此有把握借得到。我乃杜撰戰前老宋之身世。問彼是否如此。彼一味點頭。我乃知彼係在戰時相識。及知彼在沙坪附近相識。蓋我歷舉許多地方情形。彼亦不知。獨談到沙坪一帶。彼此對答如流也。現在。我雖未能攬知彼與宋有何密切關係。但已知彼有向宋借款之把握。白金蛇曰：。彼與宋既係戰時相識。則宋返港之後。應通知彼來港。何以在覆員登岸。彼始自勸來港乎？可知宋與彼之關係。十分崎嶇。大約宋不欲見彼。而彼必須面宋。更可推測。宋對彼係害怕矣。

部計劃進行。一部爲向羅士續行調查其與宋之歷史。一部爲設局拉羅士做生意。同佢洗一個身。計定會散。翌日四發號房人甚擠擁。除了老張老蔣崔小姐之外。有超仔。有白霍陳。大家談得起勁。大鄉卑羅士亦到。此時老張大講盤盤西西林運入內地之好價。羅士雖不知價。但亦開講盤盤西西林。故一經提起盤盤西西林。便側耳傾聽。最後。老張曰：廣北行有盤盤西西林一批。本不欲賣。但因要付一筆頂手費。不得不忍痛割賣。我欲大家合資買之。貨到手。我便帶之返廣州。可得兩倍之利。架勢將問貨價。則便宜之極。但此批貨值拾五萬元。先付二成款。大家認股多少？可于今日決定。于牙擦快認四萬。架勢將認四萬。白霍陳認四萬。尙差二萬。問超仔有無辦法找新中酒店東家做。超仔曰：我地東家聞之。必善斤即由來。

待君僱用
請男女諸君留意賜顧
則倒厓以懽迓

●兼附設運貨部
●李偉運輸公司
O.K. Transfer
電話 HA. 2493 Y

宜相錢價 傳實天夾街羅

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitamins
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽利 每盒百粒五元

電報 MA 4020

專辦大宗
中國絲髮男女
衣裳繡綉及水
松名畫官燈家
具蘇杭雜貨應
有盡有目錄印
便函索印奉

精造
各款小衫線仔
番褲襖館用衣
襖仔女衫廚衣
厨褲圍身拾布
茶巾旅店床布
枕袋毛巾毡褥
大量貢獻

電話 4929

散甘草壳	淨坑草菇
散甘草梗	龍牙燕窩
散雪花梅	紅牙灰蛋
陳皮仁桶	五影皮蛋
新淡春干	散新蘇棧
新淡公魚	割利順攪
茄中蝦肉	去頭紅魚
九龍品片	浸油鹹魚
新大鰱魚	新紅梨肉
中艇瑞魚	新坑鮑魚
剝大蠔鼓	墨國鮑魚
新中蟻賊	本土瓜菜
大猪母參	中猪母參
開邊蜆膠	鮮靚白菓
廿五磅庄味母	
新皇帝牌絲苗	

電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣珍鐘錶首飾舖
K'wong Chin Ho Co. PA. 5816
33 Pender St. E. Vancouver, B.C.
鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗 · 細 · 炸 · 麵
中 · 西 · 麵 · 館 · 合 · 用

全 · 蛋 · 干 · 麵

淨 · 干 · 麵

零沽發行 歡迎索辦

Lux Theatre
戲院斯樂

今日放映

著名銀幕
電影好戲

榮映歐戰時事畫片

中國貨車公司
電話 MA. 9629
433 Gore Ave.

快捷妥當 僑梓光顧 兼有發售 松柴煤炭 運輸貨物 接車行李

GAVIN'S BREAD
麵雲嘉麥

麥嘉雲的麵包適合衛生
鑒於滋養悅質甜味美確
對精神餐有莫大之助力
實該麵包之鮮明與價廉
富有盛人之處也倘購試
之請認明麥嘉雲之商標

經濟餐

重新廣告
 本旅館新入樓手營業大加改良煥然
 一新房舍通爽汽罷溫暖床褥寬新清
 潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備胞
 光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
 176 Pender St. E. Tel. P.A. 9035
 Vancouver, B. C.
新世界旅館 司理 盧金生
 黃國連

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055 MA. 7920



本店有各種新
舊霜櫃及機件
用具發售價錢
從廉銀期相宜

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水閥煤氣各項工作華友光
顧快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. HA. 5103

雲高舉
 HOTEL SUN AH
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 電話 MA. 9064
 加拿大
 重新廣告
 本旅社現新入接多營業
 大加修飾煥然一新房舍
 空氣床褥潔淨汽暖溫煖
 水喉冷熱日夜供應來往
 利便招呼週到租銀克己
 飯膳光顧無任歡迎
 新亞施社司理 甄注明 啟

新到大宗
水仙花頭
生晒糯枝
生晒槐枝
錦盒名茶
竹籃名茶
錦盒糖薑
瓦盅糖薑
花盆花瓶
茶具餐具

角座 角大
册註
配為 標商

香港

麥廣記

MAK KWONG KEE

世業二百餘年
宗旨專賣正貨

本行選辦

人參	鹿茸	草片	國藥	蛤蚧	三鞭
麗參	東茸	玉桂	補品	大補茶	大補茶

歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到

香港北街四十九號 電話七九七九
9 BONHAM STRAND W. HONGKONG

●香港美聲原裝唱片 每只一元七五		●第六期出品	
任劍輝	紅綾女	秋	二張
馬師曾	鳳凰女	門氣夫妻	二張
黃千歲	譚倩紅	私奔	二張
天涯	新紅綾女	玉琴寶扇	二張
徐柳仙		鄭成功	二張
小何非凡	小芳豔芬	人海淚痕	二張
紅綾女		仙女牧羊	二張
繆啟元	黃金愛	黃金萬兩	二張
歐陽儉	陳露薇	光棍散女	二張
任劍輝	芳艷芬	驚鶯酬柬	二張
中樂合奏	連環扣	鳳凰合	二張
芳豔芬	黃千歲	橫城鸚鵡淚	二張
歐陽儉	張舞柳	欄賭二趕注	二張
天涯	新紅綾女	夜送寒衣	二張
任劍輝	梁素琴	劍胆琴心	二張
小新馬		啼笑緣姻	二張
新紅綾女		玉女動凡心	二張
謝天相	陳露薇	秦宮生死恨	二張
小何非凡	譚倩紅	夜會白芙蓉	二張
徐柳仙	小芳豔芬	雷峯塔	二張
馬師曾	紅綾女	蝴蝶夫人	二張
▲電影插曲			
●第四期出品			
新紅綾女	呷錯醋	慈母淚	主題曲 一張
鄧慧珍	仲夏夜之月	惜分釵	一張
露敏	光明何處	富士山戀曲	一張
薇音	歸到化	舊燕重隨	一張
中樂合奏	悲秋	銀塘吐鵲	一張
原裝南聲鳳凰幸運唱片 每只一元三五			

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

情的報告。不是說某處搶救水災如何大力。就是說某處搶救的結果。

問中國大陸代表

北平飛上海。途

區。亦見到大陸汪洋。團員福蘭克林於抵港時，由杭州飛廣州。在一部是看見水災區。有

武生下

一幣。未由盤已

者。洪文定雖然任武生。但戲台經驗未豐。微手關目。尙有生硬之態。故未能繼享王華寶之盛名。崩牙成乃改任武生。欲取武生王一席而代之。至於白寶山。崩崩牙成同爲武當派弟子。前曾任二花面。後以少林派勢力伸張。被人排擠。困而失職。此次崩崩牙成振奮精神。有意與少林派作對。實行培植勢力。重振武當雄風。將少林派逐出梨園之外。故自請黃斗白寶山回來。改充正印。

食了面

帝。這些香腸是有人投入其狗屋的。另十六頭名貴的領導盲人名亦食了附有砒劑的肉類而患病。

世界上人力探入

在美國。深度達二萬〇五百廿二
約等于四英哩深。但對於從地面
到地球中心之深度。其比例只達
十分之一而已。

海海清吟
民國四十三年夏歷甲午團圓節前
五日喜值
黎先生六秩壽慶爰繪晚香圖竝
五十八字奉賀志竊聊作存念

紐約婦女會

辰祝嘏桂花天
憶才膺主席
顏皓髮神仙侶
值懸弧叨末座
謂益庭趨賦薛筵
且知羣酌遇時賢
抗日救亡海外傳
晚香圖獻壽筵前

月圖學社社長 張偉濂

申欣逢中午半
宏開壽域慶華筵
登吉語岡陵頌
斗酒豪情吐李筵
有娛親榮戲綵
翻從點頰郭風塵
秋洗我懸弧日
幾許蟠桃色倍鮮

鶴山公所主席 阮宗

德兼尊六十翁
航共祝三多富
降麟兒欽起鳳
弧慶作蟠桃會
道宗釋氏悟圓融
春酒咸歌五福臨
航乘虎將羨飛翺
月殿庭開不夜宮

MY B
TO 2-MILLION C
B of
B

強精大補丸
香港中國醫學院
中醫師黃良石創製

國內新聞

中共訓練自殺性飛機

圖說海空軍劣勢

由外人主持訓練飛機師及司舵
世界二次大戰時日本曾使用
至末期已告完全失效
廣州訊：據高級共幹透露：因
海軍力量薄弱。為應付未來戰爭。
已由外藉顧問設計。訓練一批如
二次世界大戰時之日本。神風隊自
殺性飛機師及船艇司舵。準備採用
迅雷不及掩耳手段。以襲擊國方之
海軍。自殺性飛機之製造。係模仿
日本神風隊之飛機。自殺船艇之製
造。係以極速之快船任之。此等
自殺船艇。係在船中均滿載烈性炸
彈。人船一同以達到目的為本。傳
聞已開始在東北各工廠製造。但最
成問題者。為駕駛人員。因共幹均
無日本武士道之愛國敢死精神。多
不願幹。中共只有挑選令學習。實
行時必成大問題

共軍易手時攻海南
曾用類似自殺艇
被國方完全粉碎
中共易手時。在海南島與
國軍作戰時。中共已施用類似變通
法先用自製滿載烈性炸彈。在船頭
豎起白旗。偽作投降。向國艦衝來
。但未接新。即被艦中人員發覺。
用炮轟擊即在海中當爆炸粉碎。
(未完)

當日臺北傳佳話 今朝歸寧有淚痕
將軍之女失足恨
獨自一輪來自基隆輪船三等
艙位。前地帶大陸而離開臺灣。今
月前地帶大陸而離開臺灣。今
月前地帶大陸而離開臺灣。今

年七八月間范德福下士退伍返美。孫
小姐(十九)年來夢想終於如願以
償。借其洋天嬌渡重洋。不料抵
達紐約城第壹天。就打破了她的幻
想。美國人並非個個都是富翁。她
那位自稱大地主洋夫婦范德福向來
是一位美國貧民。全家七口(范德
福有父母。兩個弟弟一個姊妹)只
不過住了一尺見方斗室。她小姐
夫婦倆之居所僅是一張彈弓床而用
壹塊花布與家人分界。這是養尊處
優孫小姐做夢也沒有想到這種生活
。她自然不習慣。但她畢竟是東方
人。僅得三從四德。嫁雞隨鴉。嫁
狗隨狗。一套中國傳統道德。只得
暫時容忍。不過奇怪的是她夫婦德
福。每天去什麼地方辦公。對孫女
士始終諱莫如深。他公事包即小皮
箱一隻。返家女士碰他。數引起了
她疑慮。想探其究竟。一天早晨范
德福携了小小皮箱出門辦公時。孫小
姐跟蹤尾隨。始在紐約城火車站陸
道發現了自己夫婦原是壹個以毫
錢代價替人擦皮鞋為生窮光蛋。她
恍如一場噩夢。她開始感到遠適異
國淒涼。至動故國之思。還算好范
先生替她籌了一筆旅費買了一張船
票。讓她帶著尚未出世孩子回到了
臺灣。以後事如何?恐怕連女士自
己也還不敢去想 (續完)

加拿大最溫
和及最美味
之煙仔



Player's
NAVY CUT
CIGARETTES
"MILD"

John Player & Sons

WESTON'S
BREAD

生美 鮮味

偉士頓麵包

華新書局

最新詳解英漢大辭典 特價五元
這書用精選林林。印裝精美。參
考二次大戰後英美日等國著名大學
的新辭典而成。包羅許多方音俗語
和生字。為同類字典所無。堪稱為
研究英語者必備的最新參考書。李
仕德主編。長七寸闊四寸半厚二寸
作文描寫新辭典 一元二五
少年維特之煩惱 七毛
永恆之戀 後人著 一元
民間笑話 六毛
民間笑話 六毛
性的交式 四毛
母女春情 二毛
新編琴瑟曲譜 二毛
粵曲正韻 二毛
沒有溫度的春天 李國英著 八毛
偵探門智大開殺戒 二毛
銷魂賊 三毛
桃色怪案 三毛
女神俠大破魔魔 二毛
虎中雙鳳 二毛
雲中雙鳳 二毛
鐵掌飛人 二毛
陳公信痛打蕭崑山 二毛
大俠神箭手 二毛
子母針 二毛
怪眼鐵劍 二毛
少林鐵劍 二毛
大江南北 二毛
一江春水 二毛
香艷情小姐生活 二毛
英雄淚 二毛
全圖象棋 二毛
新圖書目錄 二毛
WAH SHIN BOOK SHOP
32 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.
電話 PA. 7825
衫說衣白房廚造專 服衣女男售發

風濕
痛
請用
新永福驅風油

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於維多利亞市定街
本行接駁香
港匯單。莫
論郵匯電匯
。均能轉駁
。妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲南名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調精巧
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帶

市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141
當
押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石。銀仔。相架。千里鏡。
音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此售白即以九折計
寄市定街東七十七號華時押舖廣告

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
新到
祖國雜貨
油米茶糖
咸魚醬料
鮮明藥材
名家丸散
零沽批發
極表歡迎
司周國棟啓

司公頓伊卑雲
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER
君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

Now! GB enriched
GENERAL BAKERIES LIMITED
馬遜修傢私製造廠
A.B.C. Co. 33 E. Cordova St.
Vancouver, B.C. TA 3468
地址：維多利亞街三百四十六號
電話：Marine 5995
醫生黃基露
精製 鴨肝腸鴨下庄發行
白油腸臘 鴨
五臘 肉鴨片肉
●新到 合時水貨 罐頭食品

庵家陳
藥良效特名著
返老還童
參歸丸
每樽壹元
主治
陽痿精稀
血少氣少
夜尿冷汗
耳鳴目眩
星救尿甜
素健
每樽壹元
福患者
理代總司公行和中華哥溫大拿加

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
TA 1754
黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
整理：生意數目部記
各種保險，營業買賣

司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時菜餚鮮肉燒臘
精製 鴨肝腸鴨下庄發行
白油腸臘 鴨
五臘 肉鴨片肉
●新到 合時水貨 罐頭食品

明發新
奇異藥水
功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身蚊咬 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌生瘡 筋骨疼痛 腰背骨痛
此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑
「價目」每樽大號壹元二毛五，二號七毛五，三號三毛
各埠各大商店均有代售
總批發處雲高華 五洲大藥房
FENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

先考諱桂燦字正義鄭公府君痛於
國四十三年十月一日病終翌約慙
院正寢轎聞享壽六十四歲不孝萬
遠居祖國不能親視含殮祇遵禮成
叨蒙家叔正氣正壽辦理喪事經于
月五日下午三時在襄埠暗市完殯
館舉行喪禮扶柩歸土安葬華人墳
復蒙宗親戚友惠贈輓聯花圈輓聯
綽索車致送高館隆情情存感激謹
誌謝

孤子萬長泣血稽
未亡人黎氏泣淚敘

厚惠列后 恕不稱呼

鄭正氣五拾元 唐奕朗合家五拾
鄭正壽五拾元 鄭灼欣 鄭正芹
孫 蝦仔拭淚鞠


實昇爆炸廠製造
 孔雀開屏 富麗堂燈
 快引接續 萬丈春光
 獅子滾球 雄視四方
 慶典燃放 丁財兩旺





各款電光喜爆
 分銷場：雲南華
 四號街二三九六
龍興貞信



JIRRELL DEE FLORIST.
 2396 W. 4th. AVE.
 VANCOUVER, B. C.
 電話 CHerry 09

新近到蔣李鬥爭內幕
 每本式圖
 雙升後著
 奇費在內
 為先